



**QUICK START GUIDE**

## CONTENTS

CONTENIDO / CONTENU



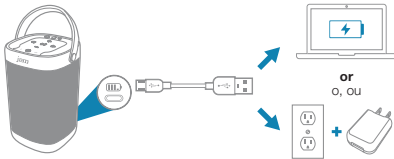
**EN Speaker, charging cord, AC adapter, language selector pin, legal card**

**ES** Altavoz, cable de recarga, el adaptador de CA, horquilla para seleccionar el idioma, tarjeta de asuntos legales

**FR** Haut-parleur, câble de recharge, adaptateur c.a., bouton de sélection de la langue, carte de visite

## CHARGING

RECARGA DE BATERÍAS / CHARGE



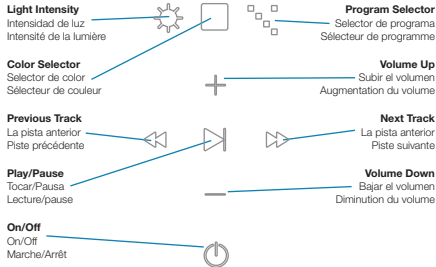
**EN Charge for up to 10 hours of play time.**

**ES** Una recarga rinde hasta 10 horas de operación.

**FR** Une charge donne jusqu'à 10 heures d'autonomie de la batterie.

## CONTROLS

CONTROLES / COMMANDES



**Powering On**  
Encendiendo  
Mise en marche



**Pairing Mode**  
Modo de vinculación  
Mode synchronisation



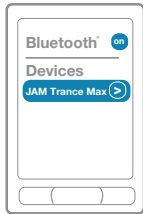
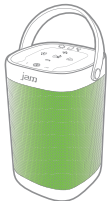
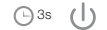
**Connected**  
Conectado  
Connexion établie



**Low Battery**  
Batería baja  
Piles faibles

## BLUETOOTH® CONNECTION

CONEXIÓN BLUETOOTH® / CONNEXION BLUETOOTH®



**EN** Press and hold the power button for 3 seconds to power on. Enable *Bluetooth* on your device and choose **JAM Trance Max** from the list. If prompted, enter code "0000."

**ES** Para encender, deprima y mantenga el botón de poder deprimido por 3 segundos. Habilite la función *Bluetooth* en su dispositivo y elija **JAM Trance Max** de la lista. Si se requiere, meta el código "0000".

**FR** Tenez le bouton de mise en marche enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Activez la fonction *Bluetooth* de votre appareil et choisissez **JAM Trance Max** dans la liste des signaux détectés. Si l'appareil vous le demande, inscrivez le code « 0000 ».



**EN** Your speaker will automatically power off after 2 minutes of unpaired inactivity.

**ES** Sus altavoz se apagarán automáticamente después de 2 minutos de estar desconectados del *Bluetooth*.

**FR** Votre haut-parleur s'éteint automatiquement après 2 minutes d'inactivité sans signal.



**EN** Once paired, your speaker will power off if you pause the party for 15 minutes or more.

**ES** Después de haberse vinculado, su altavoz se apagará si usted pausa la fiesta por más de 15 minutos.

**FR** Une fois synchronisé, votre haut-parleur s'éteint automatiquement si vous interrompez la fête pendant 15 minutes ou plus.

## SPEAKERPHONE CONTROLS

CONTROLES PARA EL PARLANTE DEL TELÉFONO / COMMANDES DU TÉLÉPHONE À HAUT-PARLEUR



**EN** Short press play/pause to answer an incoming call. Long press to reject.

**ES** Depresione rapidamente el botón Tocar/Pausa para recibir la llamada entrante. Depresionelo mas tiempo para rechazar la llamada.



**FR** Répondez à un appel en appliquant une légère pression sur le bouton de lecture/pause tout simplement. Gardez le bouton de lecture/pause enfoncé un moment pour refuser l'appel.



**EN** Short press play/pause to end an active call. Long press to move call to device.

**ES** Depresione rapidamente el botón Tocar/Pausa para terminar la llamada activa. Depresionelo mas tiempo para transferir la llamada a su dispositivo.



**FR** Appliquez une légère pression sur le bouton de lecture/pause pour raccrocher. Gardez le bouton enfoncé un moment pour transférer l'appel à votre appareil.



## NEED MORE HELP?

¿NECESITA MÁS AYUDA? / BESOIN D'AIDE?



[www.jamaudio.com/  
instruction-books](http://www.jamaudio.com/instruction-books)

**EN** For a complete user guide and to register your product, visit us online.

**ES** Para la Guía de Uso completa, y para registrar su producto con nosotros, por favor visítenos en la internet.

**FR** Pour consulter un guide complet de l'utilisateur et enregistrer votre appareil, visitez notre site Web.

## CUSTOMER SERVICE

SERVICIO AL CLIENTE /  
SERVICE À LA CLIENTÈLE

### USA

✉ [cservice@jamaudio.com](mailto:cservice@jamaudio.com)

☎ 1.888.802.0040  
8:30am–7:00pm EST M–F / L–V

### CANADA

✉ [cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

☎ 1.888.225.7378  
8:30am–5:00pm EST M–F / L–V

[www.jamaudio.com](http://www.jamaudio.com)

©2015 HMDX. All Rights Reserved.  
QS-HXP170

